



ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2025/2599

z dnia 11 grudnia 2025 r.

otwierające kontyngent taryfowy na rok 2026 na przywóz do Unii niektórych towarów pochodzących z Norwegii otrzymanych w wyniku przetworzenia produktów rolnych objętych rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 510/2014

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 510/2014 z dnia 16 kwietnia 2014 r. ustanawiające zasady handlu niektórymi towarami pochodzącymi z przetwórstwa produktów rolnych oraz uchylające rozporządzenia Rady (WE) nr 1216/2009 i (WE) nr 614/2009 ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 16 ust. 1 lit. a),

uwzględniając decyzję Rady 2004/859/WE z dnia 25 października 2004 r. w sprawie zawarcia Umowy w formie Wymiany Listów między Wspólnotą Europejską a Królestwem Norwegii, odnośnie do Protokołu 2 do dwustronnej Umowy o Wolnym Handlu zawartej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Królestwem Norwegii ⁽²⁾, w szczególności jej art. 3,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Protokół 2 do Umowy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Królestwem Norwegii z dnia 14 maja 1973 r. ⁽³⁾ („dwustronna Umowa o Wolnym Handlu zawarta między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Królestwem Norwegii”) oraz protokół 3 do Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”) ⁽⁴⁾ zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 140/2001 ⁽⁵⁾ określają uzgodnienia handlowe między Unią a Królestwem Norwegii dotyczące niektórych produktów rolnych i przetworzonych produktów rolnych.
- (2) Protokół 3 do Porozumienia EOG przewiduje zerową stawkę celną dla wód zawierających dodatek cukru lub innego środka słodzącego lub wód aromatyzowanych, objętych kodem CN 2202 10 00, oraz dla innych napojów bezalkoholowych, niezawierających produktów objętych pozycjami od 0401 do 0404 lub tłuszczu uzyskanego z produktów objętych pozycjami od 0401 do 0404, objętych kodem CN 2202 90 10.
- (3) Od dnia 1 stycznia 2017 r. kod CN 2202 90 zastąpiono kodami CN 2202 91 00 i 2202 99. Niniejsze rozporządzenie powinno zatem obejmować produkty objęte kodami CN 2202 10 00, ex 2202 91 00 i ex 2202 99.
- (4) Umowa w formie Wymiany Listów między Wspólnotą Europejską a Królestwem Norwegii w sprawie protokołu nr 2 do dwustronnej Umowy o Wolnym Handlu zawartej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Królestwem Norwegii ⁽⁶⁾ („umowa w formie wymiany listów”) tymczasowo zawiesza system zwolnienia z opłat celnych obowiązujący zgodnie z protokołem 2 w odniesieniu do towarów objętych kodami CN 2202 10 00 (wody, włącznie z wodami mineralnymi i wodami gazowanymi, zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego, lub wody aromatyzowane) i ex 2202 90 10 (pozostałe napoje bezalkoholowe zawierające cukier) zastąpionych kodami 2202 10 00, ex 2202 91 00 i ex 2202 99. Zgodnie z umową w formie wymiany listów bezcłowy przywóz tych towarów pochodzących z Norwegii jest dozwolony tylko w granicach kontyngentu taryfowego z zerową stawką celną. Do przywożonych ilości przekraczających wielkość tego kontyngentu taryfowego ma zastosowanie cło w wysokości 0,047 EUR/litr.

⁽¹⁾ Dz.U. L 150 z 20.5.2014, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/510/oj>.

⁽²⁾ Dz.U. L 370 z 17.12.2004, s. 70, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2004/859/oj>.

⁽³⁾ Dz.U. L 171 z 27.6.1973, s. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/1973/1691/oj.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 1 z 3.1.1994, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/1994/1/oj.

⁽⁵⁾ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 140/2001 z dnia 23 listopada 2001 r. zmieniająca protokoły 2 i 3 do Porozumienia EOG dotyczące przetworzonych i innych produktów rolnych (Dz.U. L 22 z 24.1.2002, s. 34, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2001/140\(2\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2001/140(2)/oj)).

⁽⁶⁾ Dz.U. L 370 z 17.12.2004, s. 72, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2004/859/oj.

- (5) Umowa w formie wymiany listów stanowi ponadto, że jeżeli kontyngent taryfowy nie zostanie wyczerpany do dnia 31 października danego roku, przedmiotowe produkty otrzymają nieograniczony bezcłowy dostęp do rynku Unii od dnia 1 stycznia do dnia 31 grudnia następnego roku.
- (6) Kontyngent roczny na rok 2024 na przedmiotowe produkty, otwarty rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) 2021/2169 ⁽⁷⁾, nie został wyczerpany do dnia 31 października 2024 r. W rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2024/3001 ⁽⁸⁾ przewidziano zatem, że system opłat celnych ustanowiony w umowie w formie wymiany listów nie będzie miał zastosowania do przywozów do Unii od dnia 1 stycznia do dnia 31 grudnia 2025 r., gwarantując w ten sposób tym towarom nieograniczony bezcłowy dostęp do rynku Unii.
- (7) Umowa w formie wymiany listów zawiera wymóg ponownego otwarcia kontyngentu bezcłowego na przedmiotowe produkty na 2026 r. Ostatni kontyngent roczny dla tych produktów został otwarty na rok 2024 rozporządzeniem wykonawczym (UE) 2021/2169. Ponieważ kontyngentu rocznego nie otwarto na rok 2025, wielkość kontyngentu na 2026 r. należy określić na takim samym poziomie jak w 2024 r.
- (8) Komisja powinna zarządzać kontyngentem taryfowym na podstawie chronologicznego porządku dat przyjęcia zgłoszeń celnych do dopuszczenia do obrotu zgodnie z zasadami zarządzania kontyngentami taryfowymi ustanowionymi w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2015/2447 ⁽⁹⁾.
- (9) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. horyzontalnych zagadnień dotyczących handlu przetworzonymi produktami rolnymi niewymienionymi w załączniku I do rozporządzenia (UE) nr 510/2014,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

1. Na okres od dnia 1 stycznia do dnia 31 grudnia 2026 r. otwiera się bezcłowy kontyngent taryfowy określony w załączniku dla towarów pochodzących z Norwegii wymienionych w tym załączniku oraz na zasadach w nim określonych.
2. Do towarów wymienionych w załączniku do niniejszego rozporządzenia mają zastosowanie reguły pochodzenia określone w Protokole 3 do dwustronnej Umowy o Wolnym Handlu zawartej między Europejską Współnotą Gospodarczą a Królestwem Norwegii.
3. Do przywożonych ilości przekraczających wielkość kontyngentu ustanowioną w załączniku stosuje się preferencyjne cło w wysokości 0,047 EUR/litr.

Artykuł 2

Bezcłowym kontyngentem taryfowym, o którym mowa w art. 1 ust. 1, zarządza Komisja zgodnie z art. 49–54 rozporządzenia wykonawczego (UE) 2015/2447.

⁽⁷⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2021/2169 z dnia 2 grudnia 2021 r. otwierające kontyngent taryfowy na rok 2022 na przywóz do Unii niektórych towarów pochodzących z Norwegii otrzymanych w wyniku przetworzenia produktów rolnych objętych rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 510/2014 (Dz.U. L 438 z 8.12.2021, s. 43, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/2169/oj).

⁽⁸⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2024/3001 z dnia 28 listopada 2024 r. w sprawie przyznania na rok 2025 nieograniczonego bezcłowego dostępu do rynku Unii niektórym towarom pochodzącym z Norwegii otrzymanym w wyniku przetwarzania produktów rolnych objętych rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 510/2014 (Dz.U. L, 2024/3001, 3.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/3001/oj).

⁽⁹⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2015/2447 z dnia 24 listopada 2015 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania niektórych przepisów rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 952/2013 ustanawiającego unijny kodeks celny (Dz.U. L 343 z 29.12.2015, s. 558, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2015/2447/oj).

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2026 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 11 grudnia 2025 r.

W imieniu Komisji,
za Przewodniczącą,
Stéphane SÉJOURNÉ
Wiceprzewodniczący wykonawczy

Bezcłowy kontyngent taryfowy mający zastosowanie od dnia 1 stycznia do dnia 31 grudnia 2026 r. w odniesieniu do przywozu do Unii określonych towarów pochodzących z Norwegii

Numer porządkowy	Kod CN	Kod TARIC	Opis towarów	Wielkość kontyngentu
09.0709	2202 10 00		— Wody, włącznie z wodami mineralnymi i wodami gazowanymi, zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego, lub wody aromatyzowane	23,029 mln litrów
	ex 2202 91 00	10	— Piwo bezalkoholowe zawierające cukier (sacharozę lub cukier inwertowany)	– Niezawierające produktów objętych pozycjami od 0401 do 0404 lub tłuszczu uzyskanego z produktów objętych pozycjami od 0401 do 0404
	ex 2202 99 11	11 19	— Napoje na bazie soi o zawartości białka 2,8 % masy lub większej, zawierające cukier (sacharozę lub cukier inwertowany)	
	ex 2202 99 15	11 19	— Napoje na bazie soi o zawartości białka mniejszej niż 2,8 % masy; napoje na bazie orzechów objętych działem 8 Wspólnej Taryfy Celnej, zbóż objętych działem 10 Wspólnej Taryfy Celnej lub nasion objętych działem 12 Wspólnej Taryfy Celnej, zawierające cukier (sacharozę lub cukier inwertowany)	
	ex 2202 99 19	11 19	— Pozostałe napoje bezalkoholowe zawierające cukier (sacharozę lub cukier inwertowany)	